

## شود و خروش مردم ایران

ناصرالملک و کاینه حاج نجفقلی خان از نخست براین بودند که با روس از در ترمه باشند و خواهش‌های اورا پیدیرند و شاید کسانی از ایشان از راه نیکخواهی این اندیشه را دنبال نمینمودند، زیرا ایران را توانای جنگ با روس نمیدانستند و چون مجلس آن رأی را داد اینان خود را میانه دو سختی دیدند و در کار خود فرو ماندند. زیرا از یک سوی روسیان سپاه خود را ازدشت تکان داده جلوتر می‌آوردند و پسند بود به روزد آزمایی خواهند برخاست و از یکسو با آن ایستاد کی که مجلس نشان میداد و باشور و خروشی که از همه شهرها بر میخاست دیگر توانستندی خواهش‌های روس را به پذیرند. راستی اینست که مجلس نیز پیشتر گرمی جوش و خروش توده آن ایستاد کی را از خود مینمود.

پس از پیش آمد مجلس وزیران خواستند کناره جویند، لیکن ناصرالملک نگزارده آنان را که داشت: خروش مردم روز بروز بیشتر میشد. در عراق آخوند خراسانی و حاج شیخ مازندرانی بکوشش برخاستند و نخست متوجه ترک‌لای روس داده و آن را با تلکراف بهمه جدا آگاهی فرستادند و سپس آخوند بر آن شد که خویشن برای «جهاد» و شورانیدن مردم بجنگ روسیان با ایران آید و بیدرنگ بآمادگی پرداخت.

این کار جنبش مردم را چندین برابر گردانید. در همه جا علماء بکلابرخاسته مردم را بترك‌لای روس واداشتند. ایرانیان از سالها عادت بچایی خوردن دارند، ولی چون قند از آن روس بودی و چای نیز از خاک روس بایران آمدی در اینهنجام آن

را رها کردن و بهای چراغ نفتی شمع روشن کردند. از هر چه کالای روس بود پر هیز نمودند. در تهران جوانان و شاگردان دبستانها در خیابانها گردیده مغازه و دکانها را از خرید و فروش کالای روسی باز میداشتند و هر کاه یکی کوش نمیدادشیشه های مغازه و دکاش را می شکستند. ترامواهای تهران که از یک شرکت بلژیکی بود مردم چون چندان جدایی میانه روسيان بادیگر اروپا ي بيان نمی نهادند از آن نیز پر هیز می جستند و چندين روز ترامواها همه تهی آمد و شد میکرد.

در فارس اين رفتار را با کالای انگلیس کردن و اسکناس های بانک شاهنشاهی را در بازار نپذیرفتند و اين بود مردم بیانک ریخته عومن کردن اسکناسها را خواستند و کار را بر بانک سخت ساختند.

با اين شور بدين مردم و خشمها کي ايشان در همه جا سامان و ايمنی بريا بود و بکسی از بستگان روس یا انگلیس آزادی یازیانی نمیرسيد. در تهران یفرمخان شهر را چنان نکه میداشت که خودی ویگانه خرسندی مینمودند. لیکن در همان روز ها رنجشی میانه او و مجاهدان با اختیاریان پدید آمد و آن کویا دنباله رنجش و کشاکشی بود که دو دسته در سفر همدان باهم پیدا کرده بودند و پس از باز کشت تهران آنرا رها نکردند. و چون چگونگی بیرون افتاد مردم سخت ترسیدند زیرا چنین گفته میشد بختیاریان میخواهند تفنگ و فشنگ از مجاهدان بگیرند و بیداست چنان کاری بزد و خورد انجامیدی و شهر بیکبار بهم خوردی و در چنان هنگام بازیکی بپانه بددست روسیان دادی که سپاه خود را یکسر تهران خواهند. یفرمخان برای جلو گیری از هر پیش آمد ناکواری دسته های خود را از شهر بیرون فرستاد. تا چند روزی این بیچید کی در میان بود و یفرمخان کاهی عنوان کناره جویی میکرد. لیکن سپس با بختیاریان بار دیگر آشتب نمودند و مردم را زیسم و نکرانی بیرون آوردند.

دسته های قراق و سالدات با توبخانه و دستگاه میانه رشت و قزوین راه می بردند و لخستین دسته ايشان شب چهاردهم آذر سرود خوانان و هورا کشان بشهر قزوین رسیدند. کسیکه آرزوی ها را ندیده چه خواهد دانست مردم بینوا با چه ترسی رو برو بودند و چگونه دلهاشان بر فرزندان وزنان خود می لرزید.

در تهران بیانی اینچمن می‌ساختند و بسکالش می‌نشستند. کاینده براین شد بار دیگر مجلس را بیازماید و در يك جلسه نهانی که در مجلس با نبودن وزیران برپاشد بار دیگر کفتگوها رفت. دولت می‌خواست کاینده را عوض کرده کسانی را بوزیری بیاورد که مجلس پسند و خرسندی دهد و چون چنین کاینده‌ای پدید آمد مجلس آن اختیار سپارد تا خواهشی روس را پذیرد. ولی نمایندگان مجلس زیر این بارز قند

وبار دیگر ایستاد کی سختی نمودند.

در اینهنگام گذشتہ از شهرهای ایران از عراق و قفقاز و هندوستان و پاره کشورهای اروپا از ایرانیان و مسلمانان آنجاها نیز تلکراف میرسید و همکنی یکزان سفارش ایستاد کی می‌کردند و اینها بود که مجلس را نگاه میداشت. از آنسوی ناصر-الملک وزیران پافشاری مینمودند که خواهش‌های روس را پذیرند و چون از مجلس نویید شده بودند این زمان خواستند آن را از میان بردارند. بدینسان که چون شماره نمایندگان چندان بود که هر گاه بیست تن از ایشان بیرون رفتی بازمانده کمتر از اندازه قانونی بودی و مجلس خود بخود از کار افتادی. اینست با نمایندگان اعتدالی چنین نهادند که ایشان از نمایندگی کناره جویند و آنان این پیشنهاد را پذیرفتند. لیکن از ترس مردم به چنان کار دلیری نتوانستند. از تبریز تلکرافی بنام رنجید کی از چنین کاری بدولت رسید و اینست از آن چشم پوشیدند.

ایستاد کی مردم چنین بود که چون در زبانها می‌گفتند دولت می‌خواهد بادداشت روس را با تغییرهایی در آن پذیرد روز هفدهم آذر بار دیگر مردم بجوش آمدند و در بازار و مسجد سید عزیز الله انبوه شده گفتارها راندند.

در تهران در این زمان چهاردهسته سیاسی بود: دیموکرات و اعتدالی- و اتحاد و ترقی- و داشناکسیون (از ارمینیان) سردهستگان اینها همکنی یکزان هوادار ایستاد کی بودند. این رفتار آنها با آگاهیهایی که از جنبش علماء از عراق می‌آمد و بالکرافتهای بیانی که از شهرها میرسید مجلس را استوار نگه میداشت و دست دولت را از بر-انداختن آن کوتاه مینمود. از آنسوی سپاه روس روز بروز در فزوین فزو نتر می‌شد و بیم هر کونه گزند میرفت.

ایرانیان در میان دوآتش کیر کرده نمیدانستند چگونه خود را کنار کشند و آسوده کردند، نه خود چنان بیداری ویارایی داشتند و نه پیشو و خردمند دلسوزیدا در جلو میدیدند. این کره چگونه بازمیشد؟! آیا ایران میتوانست باروس بچنگد؟! یا میتوانست آن زور گویی را پذیرفته یکبار از کشور و آزادی خود دست بردارد؟! هنوز پس از بیست و هشت سال ما نمیتوانیم داوری کنیم که ایران در آن روز چکار بایستی کند. زیرا هر گز نمی شایست گردن یوغا زور گویی روس بگزارد و یگمان بایستی مردانه ایستاد کی نماید. از اینسوی اگر ایستاد کی نمودی ناگزیر جنگ بیش آمدی و در جنگ این راست است که توده برسر پا بود و در همه جا مردم دم از جانفشاری می زدند و از اینها اگر چه یک نیمی جزلاف نمی بود بهر حال نیم دیگری از روی راستی میبود و چون جنگ برخاستی هزاران مردان دلیر از میان توده بیرون جستی و صد ها جوانان کارداریها نموده نام آورد شدی. از آنسوی آمدن علمای نجف پایران همه ایلهای جنگجوی ایران را بتکان آوردی وروسیان اگرچه در آغاز کار چیره در آمدندی در انجام آن میدان را بخود تنگ دیدندی. بارها توده ستمدیده این راه ناهموار را پیش کرفته و کارها از پیش بردند. لیکن همه اینها زمانی رو دادی که توده یک دل و یک اندیشه بودی و میان خود صد گرفتاری نداشتی. ایرانیان اگر بچنان کار مردانه برخاستندی و کار را با روس بچنگ رسانندی گذشته از توپ و تفنگ و بمب روسیان، با چندین دشواری دیگر روبرو شدندی. پیش از همه درباریان فاجاری چه آنانکه خود را بمیان مشروطه خواهان رسانیده در مجلس و یا در کابینه و یا در میان دسته های سیاسی جابرای خود باز کرده بودند و چه آنانکه هنوز کنارمی ایستادند پیشتر اینان در چنان روزی توده و کشور ایران را بروسیان فروختندی و در نهان با آنان سازش کردندی. دوم بسیاری از سرستگان آزادی بویژه در تهران مردان نادرستی بودند و اینان در روز سختی رو پنهان کردندی و در سفارتخانها جا گزیدندی چنانکه در داستان پیماردمان مجلس شوری در سال ۱۲۸۷ همین رفتار را از خود نشان دادند. سوم چنانکه گفته ایم محمد علی میرزا و شاعر السلطنه در استراپاد و سالار الدوله در لرستان چشم برآه چنان روزی می نشستند و همینکه با روسیان زد و خورد برخاستی در

سایه کوشش هوادار اشان در شهر ها کار را بر آزادی خواهان دشوار ساختندی. چنانکه در همین روز ها هنوز کار با روس بجنگ نکشیده از یکسو سالار<sup>الله</sup> از لرستان بکر مانشاهان شافت و در آنجا آشوب بر پا ساخت. از یکسو محمد علی یکدسته از تر کمانان را بدامغان فرستاد که یفرمخان ناگزیر شد از تهران سپاه بجلو کیری از ایشان روانه ساخت. کوشش علاء<sup>الله</sup> و همدستان او در تهران نموده کوچکی از آرزو و راه کار محمد علی میرزا بود. اگر پایش افتادی بکار های بزرگتری نیز برخاستندی.

چهارم ایران در آنروز قورخانه از خود نداشته نیازمند اروپا بود که تفنگ و فشنگ و بمب و گلوله خریداری کند و اگر باروس جنگ کردی با همراهی کدانگلیس با روس داشت ایران با دشواری توانستی از اروپا افزار جنگ بخرد.

پس از همه اینها روسیان که بیشتر آبادیهای شمال را بدست گرفته بودند اگر ایرانیان بزد و خورد برخاستندی و اندک فیروزی در کار ایشان پدیدار شدی روسیان دست سیاهکاری باز کرده با آبادیهای آتش زدنی وزنان و فرزندان یگناه را کشتار کردندی (چنانکه همین رفتار را در تبریز پیش گرفتند).

اینها بود که هر خردمندی را دچار اندیشه می ساخت و در چاره پیش آمد دودل می گزاشت. مستر شوستر در همه جا ناصر<sup>الملک</sup> و وزیران را که هوا دار پذیرفتن یادداشت روس بودند خاین می خواهند و نکوهش مینویسد. ما نیز گفتمی برخی از اینان آلدگی ها داشتند. ولی در بازه همگی بد کمان نمی توان بودن و شاید کسانی از آنان از راه دلسوزی با ایران آن راه را می بیمودند. خود شوستر بازها مینویسد: از من شور خواستند و من گفتم باید کار را بجنگ ارسانید. می گوید: در پاسخ سر دستگان سیاسی که از من شور می خواستند گفتم: «اگر سپاه ایران در شمال یک کام بزیان لشکر روس بر دارد پس از آب شدن برفه اهنجام آنکه بهار آینده میرسد پنجاه هزار فراق روس با ایران آمده آخرین روشنایی آزادی و استقلال<sup>الله</sup> کشور را پایمال سازند».

آری اگر از روز یکه محمد علی‌میرزا برافتاد با کدلانه بکوشش پرداخته و نیرو اندوخته بودند این زمان میتوانستند در برابر دشمن ایستاد کی نمایند. افسوس که بچنین کاری برخاسته بودند! افسوس! سرچشم بدیختی آن نادانیها بود که در دو سال کذشته بکار برده بودند! این نمونه است که چگونه یک گروه خودخواه ناپاک دل روز سختی درماند.

حاجی علیقلی خان (سردار اسعد) را نوشتیم که از چند ماه باز در اروپا بود. در این روزها همراه آقای مهدیقلی هدایت بنهران باز کشتند و این نیکی از ایشان بود که در چنین روز سختی کناره نگرفته خود را بمبان توده رسانیدند و باید یاد آوری کنیم که آقای نقی زاده در این هنگام در استانبول می‌زیست و این نکرد که او نیز با ایران آید. حاج علیقلیخان نیز خواهان نرم رفتاری با روسیان بود و از روز یکه بنهران رسید میکوشید میانه مجلس و دولت‌سازشی پدید آورد و پیش آمد رای جنگ و خونریزی پیایان رساند.

در پیست و یکم آذرماه خبر مرگ آخوند خراسانی رسید. چنانکه گفته‌ایم این مرد پیشوای حاج شیخ مازندرانی و دیگران فتوی جهاد دادند و خودشان آمده به آمدن میشدند وابوهی از ایرانیان از کربلا و نجف و دیگر شهرهای عراق چنیش آمده همراه ایشان روانه ایران می‌گردیدند (\*) و این آگاهی بهمه جا رسیده از بسیاری از شهرها تلکراف فرستاده از چنیش علماء شادمانی می‌نمودند. حاج شیخ مازندرانی و دیگران تا کربلا پیش آمده و در آنجا چشم برآه آخوند داشتند که ناگهان روز پیست و یکم خبر مرگ او را دریافتند. آخوند بهنگامیکه آمده روانه شدن بوده بیکبار حالش بهم خورده و در گذشت. از این پیش آمد چنیش عراق فرونشست و پس از آخوند کسیکه جای اورا گیرد نبود. از اینسوی در ایران نیز در همه جا این خبر

(\*) یکی از برادران ما (آقا رضا سلطانزاده) که در آن هنگام در کربلا بوده خروف و لکان مردم را بسیار مایه دار می‌ستاد، خود او چون میخواسته همراه علماء ایران آید و درش اجازه نمیداده برسنی از علماء کرده و آنان در پاسخ او قهقهه‌اند: در این هنگام باجهان از پدر دیاز پیست و این نمونه ای از اسدازه نکان مردم میباشد.

پر و بال مردم را شکست و شاید ازان روز بود که جوش و خروش رو بگلستان گراشت.  
کسانی هرگ ک ناگهانی آخوند را بادست کارکنان نهانی روس داشتند ولی هر گز دلیلی  
در این باره نداشتند. چنین پیداست پیشوای غیر تمند سخت اندوهناک بوده و این فشار  
با ناقوانی پیری رویهم آمده واو را ازیا انداخته است.

در همه شهرها مردم این را اندوه بزرگی گرفتند و در تهران دولت و در تبریز  
انجمن ایالتی و در دیگر شهرها خود مردم ختم بسیار با شکوهی برپا نمودند و چون



۱۸- نایب آقا محمد خبابانی



۱۷- غلامخان اهر ای

هر دو را صمد خان کشت

خرد و بزرگ برسر جوش و خروش بودند در همه جا بسوگواری بزرگی برخاستند و  
آنرا عنوان دیگری برای نمایش گرفتند. کسانی که این تاریخ را از آغاز خوانده اند  
نیک میدانند این مرد خدا پرست در سه سال تاریخ مشروطه چه کوششها بی کرد و چه  
پشتیبانیهای گرانها بجا آورد. همیشه در سخت ترین زمانها او و حاج شیخ عبدالله  
مازندرانی با بیان گزارده با تلگرافها و نامه‌های خود مردم را بایستادگی و پاشاری

واداشتند و با همه دوری از ایران کمتر فریب خوردند و آنهمه کوششها که محمد علی  
میرزا را برای باز گردانیدن ایشان از هواداری مشروطه بکار برد و نمایند گانی با  
پولهای گزاف براق برای این مقصد فرستاد همه آنها بی نتیجه هاند و آخوند و حاج  
شیخ کمترین گرایش بسوی او ننمودند . خدا ایشان حایگاه بلندی دهد .

## شور و خروش آذربایجان

چنانکه گفتیم در این شور و خروش دلیرانه همه شهرهای ایران هم آواز بودند ولی چون در آذربایجان خروش مردم دلیرانه تر و با یکرشته کارهایی توأم بود از آنجا جدا کانه گفتگو میداریم.

گرفتاریهای آنجارا تا زمان پیش آمد التماموم دوم روس باز نمودیم. بهنگامی که آذربایجان بستوه آمده چشم یاری از تهران میداشت ناگهان تهران آنچنان گرفتار گردید و آذربایجان ناگزیر شد دردهای خود را فراموش کرده با تهران همدردی نماید. همان روز که التماموم روس در تهران بدلست دولت رسید در تبریز از آن آگاهی یافتند و پیداست که چه حالی مردم را پیش آمد. باندک زمانی در شهر جنبش دیگری آغاز شد و مردم دسته دسته دستبرو با جمن ایالتی آوردند و در آنجا با سرستگان و نمایندگان رو برو شده شور و خروش نمودند. فردا هشتم آذر (هشتم ذی حجه) اجمن تلگرافی برای مجلس و کاینه وزراء فرستاده بنام مردم آذربایجان خواستار گردید دولت در برابر یادداشت روس ایستاد کی نماید.

هر کسی میدانست سنگینی این بار بیشتر از دیگر جاها بگردن آذربایجان خواهد افتاد و این بود مردم بهم برآمده سخت بیم میگردند و از همان روز یا از فردای آن بازارها را رها کرده در مسجد آدینه و دیگر مساجد **ها** انبوه گردیدند و بچاره - جویی برخاستند. بدسان که در تهران بود در اینجا نیز شاگردان دستانها پا بمیان گزارند و دسته بیرقهای در دست سرود خوانان و «یا مرسک یا آزادی» گویان در کوچه ها و بازارها بگردش پرداختند.

در این میان اندیشه خامی دردهای پاره سرستگان پیدا شد و آن اینکه چون کشاکش با یک دولت بیگانه ای رو داده و در پیش آمد پای استقلال ایران در میانست و این جز از کشاکش مشروطه و استبداد می باشد در اینهنگام از کینه های گذشته چشم پوشیده بنام ایران دوستی و اسلام پرستی با حاج صمد خان و حاج میرزا حسن مجتهد و امام جمعه در آشتی کوبند و آنانرا برای همدستی شهرخواهند و این اندیشه خام را با نجمن پیشنهاد کرده او را واذاشتند که روز نهم آذر نامه هایی برای هر یکی از صمد خان و مجتهد و امام جمعه و آقا میرزا صادق نوشت بدینسان که چگونگی پیش آمد را بازنمود و از ایشان خواستار گردید از کینه های گذشته چشم پوشیده شهر بیانند و در راه نگهداری استقلال کشور با مردم شهر همدستی نمایند و آفایان حاج مهدی آقا و میرزا حسین واعظ و حاج میرزا محمد علی و سیف العلامه را بتمایند که از انجمن و شهر روانه با سمنج گردانند که نامده را رسانند و در آنجا با صمد خان و مجتهد و امام جمعه (۱) دیدار کرده بگفتگو پردازند.

چنانکه گفتار ام صمد خان از دیر باز در کار خود فرمانده و از انجمن زینهار می طلبید و میانجی برمی انجیخت. اینست در اینهنگام امید بسیار میرفت که پیشنهاد را با خوشنودی پذیرد. نیز از ملایان همان امید میرفت. ولی دور اندیشانی بیم گردند مبادا صمد خان فرصت کینه جویی یافته بستاویز نامه انجمن با دسته های خود به شهر در آید و پس از رسیدن شهر به پشتگردی نگهداری روسیان بکار های ناروایی بر خیزد، این بود از کرده پشیمان شده نمایند گانرا که بیاسمنج رسیده بودند بپای تلفون خواستند و چنین پیام دادند که چون شهر از چند ماه در نگناست و خوار و بار بسیار کم یافت میشود صمد خان اگر خواهش انجمن را پذیرفته میخواهد شهر در آید نخلست خود او با سیصد تن در آید تا پس از دوسره روز باز مانده سپاهش در آیند. نمایند گان این پیام را با مجتهد گفتگو کردند و او دانسته نیست با صمد خان با چه زمانی آرا بیان گزاشت و چه باو گفت که صمد خان خشمناک گردید و همان را دستاویز ساخته از درآمدن شهر باز ایستاد و راستی اینست که در درون تیره او نشانی (۲) مجهود در کنارود و امام جمعه در فراجه میدان می اشتند که هردو بیاسمنج از دیگر بودند.

از ایران دوستی و این کونه در یافته‌انمانه بود و اگر هم مشهور آمدی جز درین کینه‌جویی نشدی (چنانکه پس از چندی همان رفتار را کرد).

در شهر همدچنان جوش و جنبش بریابود. روز پانزدهم انجمن تلگراف سوزناکی بهمه انجمنهای ایالتی و ولایتی ایران فرستاد و همگی را به مدتی با دولت و مجلس بر انکیخت و از بسیاری آنها پاسخها رسید. پیاپی تلگراف در میانه آمد و شد می‌کرد. با دست انجمن سعادت با نجف و درگیر شهرهای بیرونی گفتگو می‌کرد و چنانکه دیدیم علمای نجف را برانکیخت تا فتوی بترک کالای روسی دادند و خود ایشان آهنگ سفر ایران کردند. در همه این کارها دست انجمن تبریز در میان می‌بود.

صمدخان که بنامه و خواهش تبریزیان ارج نگذاشت از علمای نجف و از حاج شیخ محمد باقر همدانی نیز تلگرافهایی باو رسید که او به چکدام پاسخ نداد. بلکه از پیش آمد بر سیاهکاری‌های خود افزود. بیشتر دشمنان مشروطه در بی این فشار-های روس بازگشت محمد علی را بتاج و تخت امید میداشتند و این بود بر دلیری و نادانی افزودند. فرستاده صمد خان در اردیل سپاهی آماده کرده چنین و امینود که بگیلان خواهد تاخت. رشیدالملک در ساوجبلاغ و قره‌داغ دروغهایی پراکنده ساخته مردم را می‌ترسانید و همه را بر انجمن می‌شورانید چنانکه انجمن ناچار شد در چنان زمان گرفتاری نامه‌ها بران مکری و قره‌داغ نوشتند دروغهای آن پست نهادرا بی اثر گردانید.

در همان روزها که شور و تکان مردم بیشتر گردیده همیشه بازارها و کوچه‌ها پر از ابیوه نمایشگران می‌شد و شاگردان دست‌ها دسته دسته می‌آمدند و میرفتند روسیان نیز آرام نایستاده دسته‌های فراق و سالدات در کوچه‌ها و بازارها گردیده بازار مردم می‌کوشیدند و پیدا بود پی بهانه می‌گردند. ولی مردم سخت می‌پاییدند و بهانه بدست نمیدادند و بازار و بد رفتاری با شکیابی و برد باری بر ابری مینمودند. در این جاست که ما بشور و خروش تبریز ارج دیگری می‌گزاریم. دشمن با همه آمادگی در حانه نشسته و هر زمان بیم خونریزی میرفت. مردم می‌بایست از یکسو دلیری و مردانگی نمایند و آمادگی خود را بکشتن و کشته شدن در راه کشور بدشمن نشان دهند و از

یکسو برد باری نموده بهانه بدست او ندهنده . جز در تبریز (یکی هم درشت) چنین  
بیم و سختی نبود .

کسانیکه آنروز هارا دیده اند فراموش نخواهند کرد . پس از یست و هفت  
سال تو گویی من آن جوش و خروش مردانه را در برابر میدارم . تو گویی دسته دسته  
دبستانیان را در تکان می بینیم . آن پیر غیر تمدن شیخ زین العابدین صحاف (\* ) که  
پیشاپیش دسته ها گام برداشته پیاپی جمله پرشور « یا مرگ با استقلال » را بر زبان  
میراند تو گویی هم اکنون آواز او بگوش میرسد .

در این میان چون بار دیگر کفتگوی بستن مجلس در میان بود و چنانکه گفتیم  
دولت میخواست نمایندگان اعتدالی را بکناره جویی و اداره انجمن ایالتی شادروان  
معتمد التجار و دیگر نمایندگان آذربایجان را در تهران بتلگرافخانه خواسته با  
زبان ایشان پیامهای بوزیران فرستاد و از اندیشهای که در میان بود جلوگیری کرد .  
این چون در تهران و دیگر شهرها اندک مستی در پا فشاری مردم پدیدار بود بار  
دیگر تلگراف بهمه انجمن های ایالتی و ولایتی فرستاد و همه را دو باره با استادگی  
برانگیخت .

دیده بانی تبریز بر کارها تا بجا بای بود که چون آفای هدایت همراه سردار  
اسعد بتهرا درآمد انجمن تبریز از این کار نیک او خرسندی نموده با تلگراف سپاس  
گزارد . در اینمیان یکی از نمایندگان مجلس در تهران بخود نمایی بر خاسته بنام  
خویش تلگرافها شهرها میفرستاد . انجمن شکایت او را بمجلس کرد وزیران کار او را باز  
نمود و مجلس از نماینده نافهم جلوگیری کرد .

تبریز میدانست یک پر تگاه خونینی در پیش است ولی نرسیده گام برمیداشت .  
این پا فشاری که التمام نمود را پنذیر ند بیش از همه از تبریز بر میخاست و او در این راه  
آنچه کوشش و مردانگی بود باندازه یک شهر دریغ نمیگفت . ولی آیا چنان کار بس

(\*) شیخ زین العابدین پیر مرد بیجیزی بود که با صحافی و اذانگویی زندگی می کرده و در این شور و  
خرده غیر تمدن احلاقوت عما می افتاد و شور مردانگی از خودشان میداد و پس از آنکه سعد خان شهر دست بافت  
به پیچاره آزار هایی رسایدند .

یعنی کی با کوشش و مردانگی یک شهر و دو شهر پیش رفتی ای در اینجاست که باید گفت تبریز فریب میخورد.

روز یست و یکم آذ خبر مرگ آخوند رسید و چنانکه کفیم همه را بالدوه نشاند. این من ختم بسیار باشکوهی بر پا کرد. مردم آنچه مینایست غمخواری درین نگفتند. چنین میگفتند: روسیان در باع شادیها مینمودند.

شور مردم روز بروز فرون تر می گردید. روسیان نزدیک به چهار هزار تن سالدات و فراق در باع شمال داشتند، با اینهمه روز یست و ششم آذ هفتصد تن سالدات از اردبیل رسید و اینان در کاروانسرای محمدداف (آقا حسن گنجای) روبروی سر بازخانه نشیمن گرفته بیانگر شما نرفتند و از همان روز در بازار و بکوچه پراکنده شده بایک ذر آهنگی که تا آن زمان از دیگران دیده نشده بود بازار مردم پرداختند. یکی را می زدند. یکی را می انداختند. از دکانها خوردنی میربودند. مردم همه در شگفت شدند و هر کسی میدانست اندیشه دیگری در میان است. در این روزها روسیان گذشته از باع شمال در گوشه های دیگر شهر سیاه می نشاندند. چنانکه این دسته را که در آن سرمای زمستان از اردبیل خواسته بودند در کاروانسرای محمدداف نشاندند. یکسته فراق را در مهاد مین نزدیک خانه و دنسکی (دستیار قونسول) جدادند. در قونسولخانه انبوهی را گردآوردند. در کنار پل آجی دو باره لشگر گاه ساختند. همه اینها میرسانید روسیان آماده کار میشوند. ولی تبریزیان چنان سرگرم بودند. که باک نمیکردند و کمتر کسی را باندیشه میرسید که بی آنکه در تهران رشته برپیده شود تنها در تبریز بجنگ برخیزند و یا اگر آنان بجنگ برخاستند تهران و شهر های دیگر تبریز را کرارند. چه میدانستند این زمان در تهران نایب السلطنه و کاینه یوغ التمامون را بگردن پذیرفته و دیگران نیز خرسندی داده اند و این تنها تبریز است که سنگرهای شمرده میشود و روسیان همی کوشند آن سنگ را از پیش با بردارند.

در همین روز های گرفتاری بود که مستر لکوفر انگلیسی به پیشکاری مالیه آذربایجان آمد. ولی چون نام او همچون خود شوستر در میان یادداشت روسیان بود باستی باز کردد و از آمدن وی جز زیان بر نمیخاست. تبریز در چنان هنگامی تشکدستی

لیز می کشید و ما آخرین نوشته که از انجمن تاریخی آذربایجان در دست داریم تلکرافیست که روز بیست و هشتم آذر (روز پیش از جنگ) بشکایت از بی پولی برای تهران فرستاده و اینک آن را در اینجا می آوریم :

« ۲۸ ذیحجه - با اینهمه ابتلای تبریز و مخارجات مهمه مدتی است وجهی بتبریز نرسانیده اند . مالیات نقد و جنس اطراف را هم که صمد خان اخذ و جر نموده حقوق نظمه و ژاندارم سواره ساخلوی تبریز عقب افتاده و یومیه تفکیچیان مدافیین شهر نرسیده تا کنون با وعد و نوید با هزار زحمت آنها را نکهداشته ولی امروز کار بجا بی رسانیده است که تماماً اسلحه خودشان را بزمین گذاشته از خدمت کنار می شوند با اینحال تصور فرمائید حالت تبریز چگونه خواهد شد؟ ».

## پذیر فتن دولت التماموں را و بستن مجلس

در تهران همچنان میانه دولت ومجلس کشاکش میرفت و با آنکه دولت حاج محتشم السلطنه را که دیموکراتیان ازو بیزاری مینمودند کنار نهاده و قوام السلطنه و حکیم الملک را که از پیشوایان آن دسته بودند باردیگر بکایینه درآورد باز دیموکراتیان از ایستادگی باز نایستادند . روز بیست و چهارم آذر سفارت روس آگاهی فرستاد که اگر تاشش روز همه سه خواهش ایشان پذیرفته نشود چهارهزار سالدات و فرقاً از قزوین آهنگ تهران خواهند نمود . راستی اینست که روسیان این شود و خروش دلماز مردم ایران امید نداشتند بودند و این زمان اند کی دولت شده و بنرمی کراییده آنان نیز می-کوشیدند کار بجنگ نیاجامد و این مهلت شن دوزرا از بعرا آن میدادند . اگر یک دولت کاردان و دلسوزی در میان بودی با روسیان درون آلوه که بیشتر سر دستگان را نشناخته بودندی بیگمان کار بسود ایران انجام گرفتی .

روز بیست و هفتم آذر دوباره وزیران بمجلس آمدند و وزیر خارجه بگفتار پرداخته از مجلس خواستار شد یا اختیار بکایینه سپارند که التماموں را پذیرد و یا کمیته‌ای ازینچه تن از نمایندگان بر گرینند و رشته را بدست او دهند . مجلس هیچکدام را پذیرفت . کسانی از نمایندگان خواستند اختیار بناصر الملک سپارند که باد دولت روس و انگلیس بگفتگو پرداخته آنچه سزاوار باشد با ایشان پیمان گزارد . ولی ناصر الملک آنرا پذیرفت .

چهار دسته سیاسی در تهران کمیته‌ای پدید آورده چنین میخواستند با سپاه روس آماده جنگ باشند ولی بیشتر ایشان دارای آن مردانگی نبوده و آنچه بر زبان

عیراندند از دلهاشان بر نمیخاست. در همان روز **ها جنبشی نیز زنان تهران** نمودند. بدینسان که دسته انبوی از ایشان بمجلس رفته و رئیس مجلس را دیدار کردند و کسانی پیانچه از زیر چادر در آورده چنین گفتند: اگر نمایند کان بنگهداری استقلال ایران نکوشند ما ایشان را کشته خود را نیز نابود خواهیم ساخت. هسترشوستر ارج بسیاری باین نمایش نهاده ولی نچنانست.

چنانکه گفتیم روسیان در این روزها از در فرمی بودند. **گاهی** چنین میگفتند که همینکه دولت ایران گرایشی پذیرفتن خواهشی ایشان نشان داد در زمان سپاه روس باز کشت خواهد نمود. نیز کار کان ایشان در تهران بیش آمد کمیابی نان را دستاویز گرفته بنام دستگیری نان و بول بمردم یینوا بخش میکردند. بار دیگر دولت چکونکی را در مجلس عنوان نمود و این بار بیشتر نمایند کان این را پذیرفتند که یک کمیته پنج تنی بر گزینه شود که رشته بدهست او باشد ولی چون نوبت پیر گزینن کام پنج کس رسید بار دیگر نمایند کان سر باز زدند و کار بی تیجه ماند. در همان هنگام در تبریز ورشت جنگ و خوربزی پیش میرفت و چون آگاهی به تهران رسید همه را تکان داد و آنان که با دولت از در ایستاد کی بودند در کار خود فرو ماندند و در اینجا بود که ناشایستی خود را بهمه نشان دادند. بجای آنکه بیاری هم میهنا ن خود بر خیزند و پا بميدان آزمایش گزارند سستی از خود نمودند و فرصت از دست دادند. در اینجا دانسته شد که آن جوش و جنبشها بیشتر بامیدواری تبریز میبوده.

در اینمیان ناکهان یفرمکان در میدان سیاست پدیدار گردید ولی با حالی که کفتر کمان رفتی. این مرد کاردان که تا اینهنگام بر کنار ایستاده و همه نیروی خود را در لکهداری سامان وایمنی بکار میبرد و از کوشش‌های آشکار و نهان دشمنان مشروطه جلو گیری میکرد ناکهان از روز سی ام آذر مجاهدان را با خود هم‌دست ساخته بیاری دولت بکار پرداخت. همان روز پیش از نیمروز التمامومی با دست مجاهدان بمجلس فرستاد بدینسان: که باید تا چهار ساعت اختیار بدولت سپارند و مجلس را نیز بینندند. سپس خود او بمجلس رفته با رئیس آنجا گفتگو کرد و بر سر التماموم ایستاد کی نشان داد.

یفرمخان چرا این کار را کرد؟ در این باره از خود او چیزی در دست نیست و آنچه می‌توان پنداشت چند جهت اورا باین کار واداشته: یکی پیوستگی بسیار نزدیکی که او را با سردار اسعد بوده. چنانکه گفتند این بیشواری از دوزی که از اروپا بازگشت هوا دار التمام می‌بود و در این باره راز درون او نیز دانسته نیست. اکر چه مستر شوستر کله‌ها و نکوهشها از سران بختیاری نوشته و ما نیز آنها را بیپایه نمی‌شناسیم. هر چه هست در باره خود حاج علیقلی خان جای آن بدگمانیها نیست و آنچه در پیرامون او توان پنداشت اینست که فریب بیگانگان را خورده است و یا همچون بسیاری پایان ایستادگی ایرانیان را بینناک می‌شناخته. چنانکه جهت دوم در باره یفرمخان همین را توان پنداشت. یفرمخان و حاج علیقلی خان مردان جنگدیده بودند و نیک میدانستند جنگ باروس چه دشواریها دارد و نیز مردانی را که در تهران گردآمده آن نمایشها را مینمودند می‌شناختند که یک نیم ایشان دروغ می‌گویند. شاید اینان می‌اندیشیدند اگر جنگ با روس در گیرد سنگینی بار بیش از همه بکردن ایشان خواهد افتاد و اینست بجلو گیری می‌کوشیدند. از آنسوی نویش‌هایی که روس و انگلیس در باره بازگشتن سپاه روس میدادند زیان را در اندیشه اینان کوچک نشان میداد. پس از همه باید گفت کار بد می‌کردند. این رفتار اگر از دیگران در خور چشم پوشی باشد از این دو تن با آن جایگاهی که داشتند چشم پوشیدنی نیست. اینان می‌توانستند رفتار بهتر از این پیش کیرند. مدینسان که خودشان در پایگاه مردانگی و جان‌فشنایی ایستند و دیگران را بمعانی چیزگری اندازند.

در باره یفرمخان بهترین داوری را یکی از همراهان او کرده که ما اینک آنرا در اینجا می‌آوریم. این مرد که تاریخچه زندگانی یفرمخان را پس از یک‌سال از کشته شدنش نوشته و بروزنامه‌ها داده<sup>(\*)</sup> پس از آنکه این کار اورانگاشته و داستان بر روی کی او را با دسته داشناکسیون و رفتار ستمگرانه او را با آزادی‌خواهان باز نموده چنین می‌گوید:

(\*) سراسار مرگ که یفرم که ازو بیاد آوری بر خلاسته اند این تاریخچه بیز در آن میان در روزنامه چاپ شده و چنین بیان است: آن از ارمنیان و از یاران نزدیک یفرمخان بوده. ما در عبارت دست برداشتم.

د گتون باست آنکه آیا یفرم راستی را خاین گردیده بود یا نه ساده است. یفرم هیچگاه از اندیشه نخست خود برگشته و تها راه پکارستن آن را تغیر داده ولی کم کم از روی بیش آمد های روزانه کار بانکار خود آن اندیشه انجامیده بود. گرفتار برای بسیار ناگوار دیده و چنین می اندیشید که ایستادگی سخت در برای آن به بدینختی های بزرگتری خواهد کشید و زمینه برای گزندهای دیگری آماده خواهد ساخت و چنین باور میکرد که اگر سختگیری شود باری بازمانده آزادی و استقلال ایران بایدار خواهد ماند ولی سختگیری شاید مایه بر افتادن آن بازمانده نیز گردد و این بود باهوداران ایستادگی سخت دشمنی مینمود.

یک جهت بزرگ دیگری برای دیگر گونی روش یفرمغان و نبرد او با هواداران آزادی بوده است و آن اینکه یفرم از دیرزمان شیوه شورش - طلبی خود را رها کرده و بگروه بزرگان و فرمانروایان پیوسته بوده و از کارکنان دولت بشمار می رفت و خود این ذندگانی روش اورا دیگر میساخت.

بهر حال یفرم چه از روی دلخواه و چه از راه ناچاری همچون دیگر هواداران در پذیرفتن التماموم راه خطأ میرفت . زیرا پذیرفتن التماموم و بستن پیمان فوری ۱۹۶۱ ایران را آسوده نگردانید بلکه درهای گرفتاری ها و بدینختی های تازه تری را بروی کشود و هسایگان ما با آن نوید های دوستانه آشکار تهاب آن پیمان بسته نگرده بر آن شدند که حقوق سیکفتگوی دیگر مارا از دست مان را بایند. یفرم در روز های آخر ذندگانی خویش این نکته را فهمیده از درون سخت دلنشگی داشت و بارها میگفت که چگونه او و هراهاش فریب کارکنان سیاسی روس و انگلیس را خوردند و چگونه تفهمیدند پذیرفتن التماموم و بستن مجلس باین نتیجه ها خواهد رسید و از ایشرو بنویسدی سختی دچار شده و چندان دلگیر شده بود که از گفتگو از آینده ایران دل آزده می شد و آزو میکرد که ایران را ترک کرده ورقه دریک گوش از کشورهای سیکانه کنج نشینی کند که ناگهان در شهر کوچک شوروج ... در گذشت.

این او شته چون گفته های مارا روشن میسازد آن را در اینجا آوردیم . آری یفرمغان به حدستی میجادان بهواداری دولت بر خاسته کشاکشی را که میانه دولت و نوده از بیست روز پیش بربایان رسانید . همان روز مجلس آن کمیته پنج تنی را برگزیده و اختصار را باوسپرد . یکی از اندامهای آن حاج علیقلی خان بود اینان

به مداستانی وزیر ان التمامون روس را (با اندک تغییری در خواهش دوم) پذیرفتند و همان روز پیش آمد را بسفارت های روس و انگلیس پیغام زبانی فرستادند.

دولت چون چیره شده بود باین اندازه بسنه نکرده برآن شد مجلس رایکبار از میان بردارد و روز دوم (دوم محرم ۱۳۳۰) نشستی بس بزرگ در دربار برپا کردند که وزیران و ابوهی از نماینده گان مجلس و دیگران در آنجا بودند. آفای وزیر خارجه گفتار درازی از حال کشور و پیش آمد التمامون وایستادگی های مجلس رانده نکوهش بسیار کرد و چون از پیش یادداشتی بامضای همه وزیران نوشته و آماده داشتند آنرا به ناصرالملک دادند. این یادداشت نخست تاریخچه التمامون و کشاکش دولت و

### مجلس رامی سراید و چنین میگوید:

«بغوی روشن است که هنگامیکه نخستین بار کاینچه چگونگی را مجلس آورد هرگاه نماینده گان با دولت همداستان شده بودندی سپاه روس از رشت بازگشتی و بدینختی هایی که دربی آن در سایه فته انگیزی پاره کسان در تهران رخ داد و تلگراف های گرافه آمیزی که شهرها فرستاده مردم را بشورش برانگیختند رخندادی و خونریزی های رشت و تبریز پیش نیامدی نماینده گان دموکرات تلگراف بهمه شهرهای ایران بلکه شهرهای پرون از ایران نیز فرستاده مردم را بیرداشتند تفنگ و شوریدن و برهیز کردن از کالای روس و انگلیس و نافرمانی با دولت برانگیختند ...»

سپس باز بتاریخچه پیش آمد می پردازد و در پایان آن بودن مجلس را با نیرومندی دولت نا ساز کارستوده از نایب السلطنه در خواست فرمان برای بستن آن میکند.

از اینجا پیداست که ناصرالملک و وزیران چشم داشته اند ایرانیان بیچون و چرا التمامون روس را پیذیرند و در بر چنان زور گویی هیچگونه ایستادگی از خود نشان ندهند و اینست آن جوش و جنبش را گناه مردم می شمارند. از این بدن آنکه جنبش و خروش رشت و تبریز را یک چیز سرسی و تیجه تلگرافهای گرافه آمیز تهران می ستایند. نیز خونریزی های این دو شهر را نتیجه آن تلگرافها شمرده چنین وا می نمایند که گناه از تبریزیان و رشیان بوده. با آنکه ما خواهیم دید در

رشت و تبریز خود روسیان داستان خواریزی را پیش آورده و چیزی بود که می باشد .

این نمونه ایست که این دسته سرنشته داران گرفتار چه پستی ها و نادانی ها بودند . برای آنکه بر یکمشت دیمو کرات چیره در آیند و آنان را از میدان بیرون کرده خودشان آزادانه اسب دوایی کنند این گونه سخنان بیپایی را که دستاویز در دست دشمنان توائی بود بر شته تکارش کشیده در چنان مجلس بزرگی میخوانند .  
باری ناصرالملک پیشنهاد وزیران را پذیرفته دستور بستن مجلس را داد و بکار بستن این دستور را به یفرمخان واگزاردند . یفرمخان پسین آنروز یکدسته از پیروان خود را فرستاده نمایند کان را از آنجا بیرون کرد و درب بهارستان پاسبانان گزارده دستور داد کسی را بدرون راه ندهند .

بیدینسان مجلس بسته شده دولت در کار خود بیکبار آزاد شد و چنانکه گفتیم التمام را نیز پذیرفته توشتند بد سفارت روس فرستاد . بیدینسان جوش و خروش تهران از میان رفت و ما کنون باز گردیم داستان تبریز را بسرایم .